



**ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ**  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ



**ЕВРОПЕЙСКИЕ ШКОЛЫ**  
**EUROPEAN UNION STUDY WEEKS**  
**Летний семинар / Summer Seminar**

**Кострома, 29 июня – 3 июля 2015 года**  
**Kostroma, June 29 – July 3, 2015**

**Программа / Programme**

**1-й день / DAY 1:**

**29 июня, понедельник / June 29, Monday**

**TOPIC: Current situation in the EU**

10.00 – 10.30 **Регистрация. Раздача материалов школы. Registration / Distribution of handouts**

10.30 – 11.30 **Открытие Европейской школы / EU Study Week opening ceremony**

**Сорен Либориус**, заведующий Отделом Прессы и Информации Представительства ЕС в России

**Soren Liborius**, Head of the Department of Press and Information, EU Delegation to Russia

**Андрей Касьяненко**, руководитель проектов отдела прессы и информации Представительства ЕС в России

**Andrey Kasyanenko**, Project Officer, Press and Information section, Delegation of the European Union to Russia

11.30 – 13.00 **Отношения России – ЕС: взгляд со стороны Европейского Союза**  
**EU-Russia Relations: view from the European Union**

**Сорен Либориус**, заведующий Отделом Прессы и Информации, Представительство ЕС в России

**Soren Liborius**, Head of the Department of Press and Information, EU Delegation to Russia

13.00 – 14.00 **Обед / Lunch**

14.00 – 15.30 **Экономика в ЕС и экономические отношения ЕС-России**  
**Economic situation in the EU and EU-Russia relations**

**Бартош Пжвара**, советник по экономическим вопросам, Представительство ЕС в России

**Bartosz Przywara**, policy officer, Delegation of the European Union to Russia

- 15.30 – 16.00 **Кофе-брейк / Coffee break**
- 16.00 – 17.30 **Испания и другие южные страны в ЕС и ЕС на Юге: современные проблемы и ответы на них**  
**Spain and other Southern countries in the EU and EU in the South: Current challenges and responses**
- Сюзана де ла Сиера, Университет Кастилла-Ла Манча**  
**Dr. Susana de la Siera, University of Castilla – La Mancha**
- 17.30 – 18.00 **Презентации выпускников Еврошкол**  
**Presentations by the EUSWs alumni**
- 19.00 **Ужин**  
**Social Dinner**

**2-й день / DAY 2:**  
**30 июня, вторник / June 30, Tuesday**  
**TOPIC: View from Russia**

- 9.00 **Завтрак / Breakfast**
- 10.00 – 11:30 **Прогулки по Костроме: квест в поисках мест для реализации проектов**  
**Rally through Kostroma: a quest in search of needs for projects implementation**
- Елена Разумовская, Немецко-Русский обмен**  
**Elena Razumovskaya, German-Russian Exchange**
- 13.30 – 14.30 **Обед / Lunch**
- 14.30 – 16.00 **Отношения России – ЕС: взгляд со стороны России**  
**EU-Russia Relations: view from Russia**
- Александр Тевдой-Бурмули, Московский Государственный институт международных отношений (Университет)**  
**Alexander Tevdoy-Burmuli, Moscow State Institute of International Relations (Univeristy)**
- 16.30 – 17.00 **Кофе-брейк / Coffee**
- 17.00 – 18.30 **Европейский бизнес в России вчера, сегодня, завтра**  
**European Business in Russia: yesterday, today, tomorrow**
- Руслан Кокарев, Исполнительный директор, Ассоциация европейского бизнеса в России, Москва**  
**Ruslan Kokarev, Chief Operating Officer, Association of the European Business in Russia, Moscow**
- 19.00 – 20.00 **Ужин / Dinner**

**3-й день / DAY 3:**  
**1 июля, среда / July 1, Wednesday**  
**TOPIC: Civil Society**

- 9.00            **Завтрак / Breakfast**
- 10.00 – 12:00 **Работа над проектами / Development of projects**
- 12.00 – 12.30 **Кофе-брейк / Coffee**
- 12.30 – 14.00 **Презентация результатов Прогулки и проектов / Presentation of rally's and projects implementation results**
- 14.00 – 15.00 **Обед / Lunch**
- 15.00 – 16.30 **Нужно ли гражданское общество России и его сотрудничество с ЕС?  
Is civil society in Russia and its cooperation with the EU needed?**
- Штефан Мелле**, Директор Немецко-Русского обмена, член Координационного Совета Гражданского Форума России – ЕС, Берлин  
**Stefan Melle**, Director of the German-Russian Exchange, member of the Steering Committee of the EU-Russia Civil Society Forum, Berlin
- 16.30 – 17.00 **Кофе-брейк / Coffee**
- 17.00 – 18.30 **Значение сотрудничества с Европейским Союзом для российских организаций гражданского общества  
Significance of the EU for the Russian civil society organizations**
- Николай Сорокин**, руководитель Костромского центра поддержки общественных инициатив  
**Nikolay Sorokin**, Head of the Kostroma Centre for support of civil initiatives
- 19.00 – 20.00 **Ужин / Dinner**

**4-й день / DAY 4:**  
**2 июля, четверг / July 2, Thursday**  
**TOPIC: States, Ethnic Minorities, Conflicts, Mass Media**

- 9.00            **Завтрак / Breakfast**
- 10.00 – 11:30 **Современные тенденции национального строительства и защиты прав меньшинств в Европе  
Current trends in the nation-building and minorities protection in Europe**
- Мария Ноженко**, Европейский университет в Санкт-Петербурге  
**Dr. Maria Nozhenko**, European University at St. Petersburg
- 11.30 – 12.00 **Кофе-брейк / Coffee**
- 12.00 – 14.00 **Интерактивная игра: Территориальная целостность vs. Право народов на самоопределение  
Interactive work. Territorial integrity vs. peoples' right for self-determination**

14.00 – 15.00 **Обед / Lunch**

15.00 – 16.30 **Продолжение: Интерактивная игра**  
**Continuation: Interactive work**

16.30 – 17.00 **Кофе-брейк / Coffee**

17.00 – 18.30 **Роль журналистики и работы со СМИ в Европе**  
**Role of journalism and mass media work in Europe**

**Алгара Штенцель**, спикер Немецких социал-демократов в Европейском парламенте, сейчас стипендиатка Программы Альфа в Москве

**Algara Stenzel**, Spokesperson of the German Social-Democrat Delegation in the European Parliament - currently Fellow at the Alfa Fellowship Programme in Moscow

19.00 – 20.00 **Ужин / Dinner**

### **5-й день / DAY 5:**

**3 июля, пятница / July 3, Friday**

**TOPIC: Intercultural communication**

9.00 **Завтрак / Breakfast**

10.00 – 11.30 **Россия глазами европейского журналиста**  
**Russia in the eyes of a journalist from the EU**

**Катрин Хилле**, глава Московского офиса Financial Times  
**Kathrin Hille**, Moscow Bureau Chief, Financial Times

11.30 – 12.00 **Кофе-брейк / Coffee**

12.00 – 13.30 **Стипендиальные программы ЕС для российских студентов: Как принять участие?**  
**EU Scholarships for Russian students: How to participate?**

**Андрей Касьяненко**, руководитель проектов отдела прессы и информации Представительства ЕС в России

**Andrey Kasyanenko**, Project Officer, Press and Information section, Delegation of the European Union to Russia

13.30 – 14.30 **Обед / Lunch**

14.30 – 16.00 **Заполнение оценочных анкет**  
**Заккрытие Европейской школы, вручение сертификатов**

**Filling in evaluation forms**

**Closing remarks, certificate awarding ceremony**

16:30 **Отъезд участников / Departure**